# Édito

## « Traverser les paysages avec un bout de poignée ! »

Traverser les paysages avec un bout de poignée ! Comment mieux résumer la balade à moto qui permet de découvrir le monde ? J'aurais aimé trouver tout seul cette belle expression… qui est de Sylvain Tesson, écrivain-aventurier, ou l'inverse, lequel en connaît un rayon en matière de découverte de la planète (voir p. 10, l'une de ses dernières virées !). Il sait de quoi il parle, lui qui parcourt le globe à l'horizontale (en bateau), à la verticale (en montagne) et entre les deux (à moto !).

Rouler sur une moto ancienne a toutes les chances de vous faire engager une amicale conversation avec un quidam, à pied, en voiture ou sur deux-roues. Ça ne risque pas de vous arriver si vous êtes au volant d'un SUV prétentieux bon à rien ! Ah oui, pardon, les deux-roues anciens, ça pollue… sauf que ça se gare dans un mouchoir de poche, ça contribue beaucoup moins aux bouchons et aux encombrements en ville et, qu'enfin, si l'on fait le bilan carbone de sa construction jusqu'à sa fin de vie, le calcul peut être tout autre. Mais inutile de s'énerver, le lobby des constructeurs automobiles est beaucoup plus puissant que celui des fabricants de deux-roues qui n'existent plus !

Alors résignons-nous à rouler avec des machines sympathiques qui nous font plaisir, et qui permettent de taper la discute avec des gens qui autrement ne nous auraient jamais adressé la parole. Et le dialogue, c'est bon pour la planète !

J.-F. Guittard

redaction.ml@lva.fr

**Vous cherchez *Moto Légende* ? Contactez Maureen !**
Cher lecteur, vous cherchez un point de vente ? Kiosquiers et libraires, on vous demande *Moto Légende* et vous ne l'avez plus dans vos rayons ? Contactez Maureen au 01 60 39 69 13 ou par mail : maureen.boisguerin@lva.fr

**BP 40419**
**77309 FONTAINEBLEAU CEDEX**
**www.moto-legende.fr**

**DIRECTION**
**Président et Directeur de la publication** Alain Georges
**Assistante** Annie Lebourg - annie.lebourg@lva.fr

**RÉDACTION**
**E-mail : redaction.ml@lva.fr**
**Rédacteur en chef** Jean-François Guittard - jean-francois.guittard@lva.fr
**Assistante** Armelle Paller, tél. 01 60 39 69 20,
**Rédacteurs** Pierre Bontemps, pierre.bontemps@lva.fr, Philippe Bidaut, Franco Giaccio, Bertrand Lebrun
**Secrétaire de rédaction** Michel Ciesiolka
**Principaux collaborateurs** Richard André, Christian Bedeï, Jean-Pierre Boufmé, Michel Cottereau, Serge Garcia, Maël Kerneis, Thierry Leraud, Micou Montange, Jean-Pierre Pradères, Bernard Soler-Thèbes, Richard Verdelet
**Correspondant à l'étranger** Phillip Tooth (GB)

**MAQUETTE**
**Directrice artistique** Sophie Clément
**1res maquettistes** Catherine Michaeli, Carole Delplace
**Maquettistes** Jean-Philippe Driesch, Didier Guichard, Lætitia Hachin, Marie Hawecker

**CELLULE TECHNOLOGIQUE**
**Directeur technique informatique et éditorial** Yannick Buzelin
**Assistant informatique** Pascal Jolly
**Assistante éditorial et Responsable photogravure** Martine Saintemarie
**Photograveurs** Muriel Couturier, Sylvain Mora, Cathy Thomazo, Charline Jacques

**CALENDRIER DES MANIFESTATIONS ET PETITES ANNONCES**
**Responsable** Cécilia Braga
**Calendrier** Nadège Petit,
**Tél. 01 60 39 69 70 - calendrier.moto@lva.fr**
**Petites annonces** Catherine Barthet, Frank Neuville, Claudine Vincent,
**Tél. 01 60 39 69 64 - pa.moto@lva.fr**

**PUBLICITÉ**
**E-mail : pubml@lva.fr**
**Responsable publicité** Naziha Laroussi, tél. 01 60 39 69 34 - naziha.laroussi@lva.fr
**Responsable clientèle** Aurélie Desz-Brochot, tél. 01 60 39 69 24 - aurelie.desz@lva.fr
**Assistante commerciale** Nathalie Dubuisson, tél. 01 60 39 69 02 - nathalie.dubuisson@lva.fr
**Fabrication** Catherine Dick, tél.01 60 39 69 83

**PROMOTION DES VENTES**
**Responsable** Karine Moussinet, tél. 01 60 39 69 43
**Assistante** Maryvonne David, tél. 01 60 39 69 68
**Fabrication promotions** Romain Gratias

**ABONNEMENTS**
**BP 50 420 - 77309 FONTAINEBLEAU CEDEX**
Claire Chatillon, tél. 01 60 39 69 60 - abo-ml@lva.fr

**SERVICE COMMANDE** (anciens numéros, reliures, guides...)
Héléna Jorge,
tél. 01 60 39 69 45 - contact.commandes@lva.fr

**LA BOUTIQUE DU COLLECTIONNEUR**
Élisabeth Grandjean,
tél. 01 60 39 69 32 - laboutique@lva.fr

**DIFFUSION KIOSQUE**
**Responsable** Maureen Richy-Dureteste, tél. 01 60 39 69 13
**Assistante** Aude Bery, tél. 01 60 39 69 19

Pour toute demande d'ajustement de la diffusion : maureen.boisguerin@lva.fr

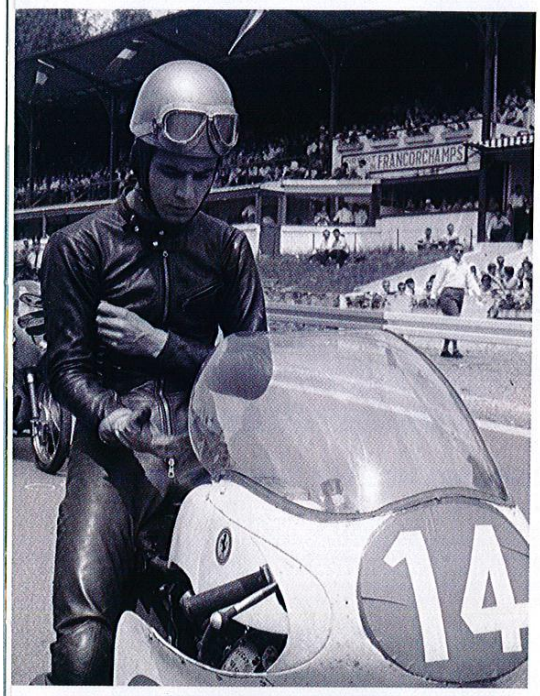
**DISTRIBUTION**
**MLP** (sauf pour la Belgique)
**Tondeur Diffusion** (Belgique)
tél. +32 2 555 02 11 - press@tondeur.be

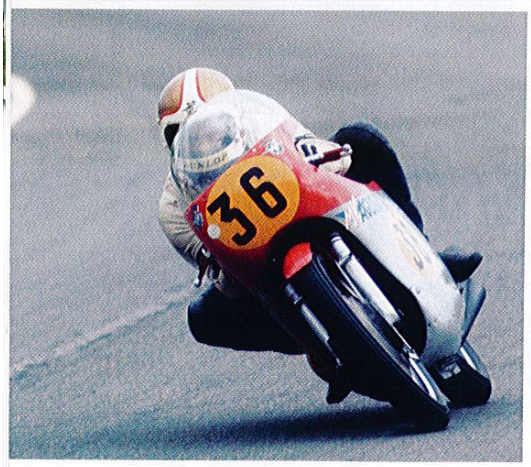
**COUPES MOTO LÉGENDE**
**SALON MOTO LÉGENDE - PARTENARIATS**
**Organisation** Christophe Richy, tél. 01 60 39 69 51
**Assistante** Caroline Mercier, tél. 01 60 39 69 61

**IMPRESSION**
**SIEP** Bois-le-Roi (77) - France
Origine du papier : Finlande
Taux de fibres recyclées : 0%
Certification PEFC - Eutrophisation : Ptot 0,011 kg/t.

ÉDITIONS LVA
BP 40 419
77309 FONTAINEBLEAU CEDEX

MOTO LÉGENDE est édité par les ÉDITIONS LVA SAS au capital de 5 000 000 € • Commission paritaire n° 0218 K 82767 • ISSN 1155-2069.
Dépôt légal à parution • Copyright © - Le contenu de Moto Légende ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de l'éditeur.
La direction se réserve le droit de refuser les publicités qu'elle jugerait non conformes au caractère, à l'esprit ou à l'esthétique de la revue. L'éditeur décline toute responsabilité quant à la nature, l'état et l'authenticité des véhicules ou objets, quels qu'ils soient, proposés dans les petites annonces.




## Alberto Pagani

# 29 août 1938 11 septembre 2017

**Alberto Pagani avait de qui tenir puisque son père, Nello, fut lui-même un grand pilote auto et moto, dont la carrière a culminé avec un titre de champion du monde en 125 cm³ lors de la création du championnat du monde de vitesse en 1949.**

L'essentiel de la carrière de Nello avait eu lieu avant la guerre. Après avoir roulé en Formule 1 sur Maserati, il devint manager de l'écurie MV Agusta à la fin des années 50. Son fils Alberto, né en 1938 à Milan, est donc l'un des premiers "fils de" ayant fait une carrière honorable sur les traces de son père, tout comme Stuart Graham, fils de Les Graham, compagnon d'écurie de Nello.

Alberto commence à courir en 1956 et, deux ans plus tard, on le retrouve chez les pilotes Inter au guidon d'une 125 Ducati ex-usine, avec laquelle il marque ses premiers points au GP d'Ulster en 1959. Son nom lui ouvre évidemment beaucoup de portes et, tout au long des années 60, on le verra sur une grande diversité de machines. Il a roulé sur Suzuki, Kreidler, Honda, Paton, Aermacchi, Linto, MV Agusta, du 50 à la 500 cm³, ayant marqué des points dans toutes les catégories solos. Il a piloté plusieurs années pour l'usine Aermacchi au guidon de ses monocylindres 250 et 350, avant de rejoindre Linto en 1967. Homme élégant et discret, Alberto Pagani était un bon pilote, un pilier du Continental Circus, sans toutefois être l'un de ces hommes de pointe qui alignent les coups d'éclats. Après quatre années sur la 500 Linto, machine avec laquelle il a remporté le GP d'Italie en 1969, il passe chez MV Agusta fin 1971 pour seconder Agostini. Ce sera le point culminant de sa carrière avec deux autres victoires en GP 500, sur la MV, en Italie et en Yougoslavie. Il était le beau-frère du pilote Frank Perris et vivait à Varese, tout près des usines Aermacchi, marque à laquelle il était resté très attaché, puisqu'il participait à une réunion d'anciens de la marque huit jours avant l'attaque qui l'a brutalement emporté.

J. B.

# LA VOIE DES GLACES SUR *VOYAGE* LE 5 NOVEMBRE

## Quatre sides Bullet sur un lac gelé

L'hiver dernier, quelques givrés ont eu l'idée de se faire une balade sur des Royal Enfield attelées jusqu'au nord de la Mongolie, tout près de la frontière russe.
Le but du jeu était de traverser le lac Khövsgöl, gelé à cette époque de l'année, ce qui est préférable quand on est sur trois roues. Dans cette bande de joyeux barjots, il y avait entre autres Sylvain Tesson, le romancier-aventurier, Jean Burdet, bien connu pour ses adaptations de sides, et Alexandre Zurcher, le boss de Vintage Rides.
Entre les superbes images et les réflexions de Sylvain Tesson (poésie, histoire, culture et métaphores), on est capté par l'ambiance et l'immensité des paysages, tout en se disant qu'il ne devait pas être facile certains matins de quitter le sac de couchage pour aller rouler par - 25° C.
Les Bullet ont parfaitement rempli leur mission et le film de Clément Gargoullaud est superbe. À voir donc !
***La voie des glaces* sur la chaîne *Voyage* le dimanche 5 novembre à 20h50.** J.-F. G.